



立即發佈：6/23/2022

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈斥資近 7000 萬美元資助紐約州的水利基礎設施項目

項目位於首府地區、中部地區、長島地區、哈德遜中部地區、莫霍克谷、北郡、南部地區和紐約西部地區

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，紐約州環境設施公司 (New York State Environmental Facilities Corporation) 已批准為幫助 11 個市政推行基礎設施重要專案而發放近 7,000 萬美元，旨在保護或改善水質。環境設備公司 (EFC) 董事會 (Board of Directors) 批准的短期融資和先前宣佈的撥款將為地方政府提供資金，將幫助關鍵項目啟動建設。董事會還批准了各種長期融資轉換，為已完成的項目提供利息減免並幫助減少市政當局的債務。

在今天宣佈的項目資金中，近 4,000 萬美元的財政援助將支援莫霍克谷 (Mohawk Valley) 奧奈達郡 (Oneida County) 的一個 3.52 億美元的項目，以升級水污染控制廠和泵站。

「透過投資改善本州的水基礎設施，我們正在為區域增長和繁榮奠定基礎，同時保護我們的自然資源，」霍楚爾州長表示。「這筆資金有助於確保成本不會成為障礙，因為全州社區繼續透過升級重要的基礎設施以實現現代化治理系統——幫助紐約迎來一個更綠色、更健康的未來。」

紐約州環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation) 總裁兼執行長莫林·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「霍楚爾州長正在推動全州向前發展，將資金和資源交到這些當地社區手中，幫助他們升級和維護關鍵的供水和下水道系統。在環境設備公司 (EFC) 的資助下，幾個獲批項目快速啟動並制定出一份工程報告。感謝霍楚爾州長，目前透過整合融資申請 (Consolidated Funding Application)，本輪工程規劃撥款資助高達 300 萬美元。EFC 鼓勵正在規劃其水質基礎設施項目的市政當局利用這一機會進行申請。」

紐約州環境保護廳 (New York State Department of Environmental Conservation) 廳長和環境設備公司 (EFC) 巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「霍楚爾州長不斷承諾升級和改善水利基礎設施，正在建設更健全、更健康的社區，並在全州創造就業機會。有了這筆資金，我們向紐約所有市政當局發出了一個重要訊息，即我們會繼續將改善水利基礎設施作為首要任務，以確保社區擁有所需資源來更換及現代化老化的水利系統並改善水質。」

紐約州衛生部部長醫生瑪麗·T·巴塞特 (Mary T. Bassett) 表示，「投資於擴大紐約社區獲得清潔用水的機會（同時保護我們的環境免受廢水污染）是紐約州促進健康環境和保護公眾健康的重要組成部分。我很感謝州長對加強紐約水利基礎設施的承諾，我期待衛生廳 (Department of Health) 與環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation) 和環境保護廳 (Department of Environmental Conservation) 在這項關鍵任務上的持續合作。」

州務卿羅伯特 J. 羅德里格斯 (Robert J. Rodriguez) 表示，「水利基礎設施是可持續社區發展的基石。霍楚爾州長明智地投資基礎設施，支援當地經濟，提供娛樂機會，保護魚類和野生動物棲息地，並豐富我們的日常體驗。這些投資將確保幾代紐約人享有安全的飲用水和乾淨的環境，同時也有助於社區振興和減輕地方政府的部分財政壓力。」

參議員丘克·舒默 (Charles Schumer) 表示，「我很自豪能夠幫助紐約各地的這些項目提供聯邦資金，從關鍵升級到奧奈達郡 (Oneida County) 的水污染控制廠，再到長島更清潔的飲用水。這些聯邦資金將直接用於保護紐約家庭的公共健康，我將繼續全力以赴，以保持我們供水系統的穩定、就業持續增長以及紐約人的安全和健康。」

國會議員肖恩·帕特裡克·馬洛尼 (Sean Patrick Maloney) 表示，「任何形式的基礎設施都比不上供水系統能對我們社區的健康產生更直接的影響。這就是為什麼我努力在兩黨基礎設施法 (Bipartisan Infrastructure Law) 中為清潔水基礎設施爭取資金。透過這些投資，我們州可以解決老化的供水系統問題，並確保所有紐約人都能獲得安全的用水。我很高興能與霍楚爾州長一起宣佈將提供資金給米德爾頓市 (Middletown)，以及我們全州其他需要額外支援來更換供水系統並為居民提供清潔水的社區。」

國會議員凱斯琳·萊斯 (Kathleen Rice) 表示，「加強長島的水利基礎設施和保護我的選民免受有害污染物的侵害，一直是我在國會期間的首要任務之一。我非常興奮花園市 (Garden City) 將獲得超過 360 萬美元，用於安裝最先進的設備，以治理該村莊水治理設施中湧現的污染源。感謝霍楚爾州長優先考慮我們的健康並保護我們的飲用水。」

董事會的批准包括透過「清潔水州循環基金」(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 和「飲用水州循環基金」(Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) 進行的融資，並已宣佈《水利基礎設施改善法案》(WIIA) 的撥款。造訪環境設施公司的[網站](#)，瞭解有關水利基礎設施融資機會的更多資訊。

批准的清潔水專案資金：

- **奧奈達郡 (Oneida County)** — 15,000,000 美元的短期免息困難融資、12,392,233 美元的短期免息融資和 12,392,232 美元的短期市場利率融資，用於規劃、設計和建設該郡水污染控制廠以及索庫伊特河 (Sauquoit Creek) 和巴恩斯大道 (Barnes Avenue) 泵的升級。

- **格林郡 (Greene County) 的卡茨基爾 (Catskill) 鎮** —10,191,205 美元的長期免息融資，用於規劃、設計和建造污水收集和輸送系統，為新建的利茲 (Leeds) 和杰斐遜高地下水道區 (Jefferson Heights Sewer District) 提供服務，並在村辦的污水處理廠安裝篩分機械。之前已為該項目授權 315 萬美元的 WIIA 撥款。
- **伊利郡 (Erie County) 的德普村 (Depew)** —729,875 美元的短期免息融資、1,729,875 美元的短期市場利率融資和 453,250 美元的 WIIA 撥款，用於改善污水管道以減少村莊集水系統的流入和滲透。
- **湯普金斯郡 (Tompkins County) 的德萊頓鎮 (Dryden)** —3,063,000 美元的短期免息融資，用於改善瓦爾納 (Varna) 村莊的集水系統。
- **聖勞倫斯郡 (St. Lawrence County) 的古弗尼爾村 (Gouverneur)** —950,000 美元的短期免息融資和 182,750 美元的 CWSRF 撥款將用於多溫街 (Dorwin Street) 下水道二期項目。
- **沙利文郡 (Sullivan County) 的洛克蘭鎮 (Rockland)** —264,990 美元的短期免息融資和 41,260 美元的 WIIA 撥款，用於羅斯科污水處理廠 (Roscoe Wastewater Treatment Plant) 的氯消毒系統。
- **奧農達加郡 (Onondaga County) 的馬塞勒斯村 (Marcellus)** —4,347,276 美元的長期免息融資，用於升級村莊的污水處理廠。
- **奧蘭治郡 (Orange County) 的米德爾頓市 (Middletown)** —2,258,863 美元的長期免息融資和 359,284 美元的 CWSRF 撥款用於更換泵。

批准的飲用水專案資金：

- **拿騷郡 (Nassau County) 的花園市 (Garden City) 村** —3,653,794 美元的 WIIA 撥款，用於安裝高級氧化處理 (Advanced Oxidative Process, AOP) 和粒狀活性炭過濾 (granular activated carbon filtration, GAC) 設備，以處理水處理設施中出現的污染源。
- **富蘭克林郡 (Franklin County) 的馬龍鎮 (Malone)** —900,000 美元的短期市場利率融資，用於西側 (West Side) 水區 11 號公路沿線的緊急水管更換工程。
- **薩福克郡 (Suffolk County) 的德林港口 (Dering Harbor) 村** —451,504 美元的長期免息融資，用於建造一個全新的 10 萬加侖儲罐，並安裝備用電源，以便在停電期間操作水井。

呼籲各位申請綠色基礎設施和工程規劃補助金

EFC 的 [綠色創新補助金計畫 \(GIGP\)](#) 和 [工程規劃補助金 \(EPG\)](#) 計畫的申請期開放。透過啟動第 12 輪整合融資申請 (Consolidated Funding Application, CFA)，凱西·霍楚爾州長宣佈可用資金。

作為第 12 輪的一部分，EFC 宣佈為 GIGP 提供高達 1500 萬美元的資金，為 EPG 提供高達 300 萬美元的資金。申請必須在 7 月 29 日星期五下午 4 點之前透過 [CFA 網站](#) 提交。

綠色創新 (Green Innovation) 撥款將頒發給透過綠色實踐來改善水質和減緩氣候變化影響的項目，包括綠色雨水基礎設施、能源效率、用水效率和環境創新。

工程規劃 (Engineering Planning) 撥款可幫助符合條件的社區啟動關鍵規劃流程，方便他們能更好地準備尋求融資，協助他們完成下水道基礎設施項目。高達 100,000 美元的撥款將頒發給發現水質問題並制定潛在解決方案的工程報告。

紐約州對清潔水質的承諾

紐約繼續增加對清潔水基礎設施專案的投資。霍楚爾州長在 4 月 [宣佈](#) 透過水利基礎設施改善和跨市政撥款 (Intermunicipal Grant) 計畫向全州社區撥款 6.38 億美元，用於資助清潔水基礎設施項目。

在霍楚爾州長的領導下，已頒布預算案 (Enacted Budget) 授權為具有里程碑意義的《清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案》 (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act) 額外撥款 12 億美元，總計 42 億美元。這一歷史性計畫將於今年底由選民進行討論，將更新老化的水利基礎設施並保護水質；減少空氣污染並降低改變氣候的物質排放；恢復棲息地；加強社區抵禦嚴重風暴和洪水的能力；保護戶外空間和當地農場；並透過將至少 35% (目標是 40%) 的資源投資於弱勢社區來確保公平。

除了《清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案》之外，預算還包括創紀錄的 4 億美元環境保護基金，用於支援氣候變化減緩和適應工作、改善農業資源以促進可持續農業、保護我們的水源、推進保護工作，並為紐約人提供娛樂機會。預算還包括另外 5 億美元的清潔水基礎設施資金，使本州自 2017 年來的清潔水總投資達到 45 億美元。

呼籲地方政府參與清潔流域需求調查

環境設施公司敦促市政參與環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 的清潔流域需求調查 (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS)，環境設施公司將於 3 月 1 日在紐約開展這項工作。積極參與至關重要，因為這可能會影響將多少聯邦 CWSRF 撥款分配給紐約州以資助未來的清潔水基礎設施項目。市政當局需要向環境保護局提交其社區廢水基礎設施需求文件。前往 <https://efc.ny.gov/needs> 以提交文件並獲取資源以協助提交。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)